

**VERDRAG
TUSSEN
DE REPUBLIEK LITOUWEN
EN
HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN
INZAKE DE UITWISSELING EN WEDERZIJDSE BEVEILIGING VAN
GERUBRICEERDE GEGEVENS**

DE REPUBLIEK LITOUWEN

EN

HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,

Hierna gezamenlijk te noemen “de partijen” en elk afzonderlijk “partij”,

Geleid door de wens de wederzijdse beveiliging van gerubriceerde gegevens te waarborgen, in het belang van de nationale veiligheid, zijn het volgende overeengekomen.

ARTIKEL 1 DOEL EN REIKWIJDTE

1. Dit Verdrag heeft ten doel de beveiliging te waarborgen van gerubriceerde gegevens die worden uitgewisseld tussen de partijen, tussen een partij en een opdrachtnemer onder de rechtsmacht van de andere partij, of tussen opdrachtnemers onder de onderscheiden rechtsmacht van de respectieve partijen, of die worden gegenereerd in het kader van dit Verdrag. In dit Verdrag worden de beveiligingsprocedures en regelingen voor deze beveiliging vastgelegd.
2. De partijen nemen alle passende maatregelen krachtens hun nationale wet- en regelgeving om de beveiliging van gerubriceerde gegevens in overeenstemming met dit Verdrag te waarborgen.
3. Dit Verdrag vormt geen basis om de partijen ertoe te verplichten gerubriceerde gegevens te verstrekken of uit te wisselen.

ARTIKEL 2 BEGRIPSOMSCHRIJVINGEN

Voor de toepassing van dit Verdrag wordt verstaan onder:

- a. **“Verdrag”**, dit document met inbegrip van de Bijlage daarbij.
- b. **“Gerubriceerd contract”**, elke wettelijk afdwingbare overeenkomst voor het leveren van goederen of diensten die een van de partijen of een opdrachtnemer onder haar rechtsmacht aangaat met een opdrachtnemer onder de rechtsmacht van de andere partij, die gerubriceerde gegevens bevat of waarbij voor de uitvoering toegang of mogelijk toegang vereist is tot gerubriceerde gegevens. Dit omvat tevens precontractuele activiteiten.
- c. **“Gerubriceerde gegevens”**, gegevens, materiaal of voorwerpen, ongeacht de vorm of aard daarvan, of delen daarvan die of dat door een van de partijen is voorzien van een rubriceringsniveau of van een rubriceringsniveau dat gezamenlijk wordt bepaald door beide partijen in overeenstemming met dit Verdrag, waarvan de ongeoorloofde bekendmaking, verandering, compromittering of het verlies de belangen van een of beide partijen in meerdere of mindere mate zou kunnen schaden.
- d. **“Bevoegde beveiligingsautoriteit”**, de nationale autoriteit die, in overeenstemming met de wet- en regelgeving die van kracht is in de staat van de partij, verantwoordelijk is voor het toezicht op de implementatie van dit Verdrag en voor de controle van de beveiliging van gerubriceerde gegevens die worden gegenereerd of uitgewisseld in overeenstemming met dit Verdrag. De bevoegde beveiligingsautoriteit kan een deel van zijn verantwoordelijkheden delegeren aan een gemachtigde bevoegde beveiligingsautoriteit.

- e. **“Opdrachtnemer”**, elke persoon (anders dan degenen die door een partij in dienst zijn genomen op grond van een arbeidsovereenkomst), rechtspersoon of andere vorm van organisatie (met inbegrip van een onderopdrachtnemer) onder de rechtsmacht van een partij, die een gerubriceerd contract aangaat of er door gebonden is.
- f. **“Veiligheidsmachtiging bedrijfslocatie”**, de vaststelling door de bevoegde beveiligingsautoriteit dat een bedrijfslocatie passende veiligheidsmaatregelen heeft genomen voor de toegang tot, omgang met en/of opslag van gerubriceerde gegevens, tot en met een gespecificeerd rubriceringsniveau, in overeenstemming met de nationale wet- en regelgeving.
- g. **“Need to know”**, het vereiste voor een natuurlijke persoon, rechtspersoon of andere organisatievorm voor toegang tot, kennis van of bezit van gerubriceerde gegevens om hun officiële taken of diensten te kunnen uitvoeren.
- h. **“Partij van herkomst”**, de partij onder wier gezag gerubriceerde gegevens zijn gecreëerd.
- i. **“Veiligheidsmachtiging personeel”**, de vaststelling door de bevoegde beveiligingsautoriteit dat een natuurlijke persoon toestemming heeft gekregen voor de toegang tot en omgang met gerubriceerde gegevens tot en met een gespecificeerd rubriceringsniveau, in overeenstemming met de nationale wet- en regelgeving.
- j. **“Verstrekkende entiteit”**, de partij of opdrachtnemer onder haar rechtsmacht die de gerubriceerde gegevens uit hoofde van dit Verdrag verstrekt aan de ontvangende entiteit.
- k. **“Ontvangende entiteit”**, de partij of opdrachtnemer onder haar rechtsmacht die de gerubriceerde gegevens uit hoofde van dit Verdrag ontvangt van de verstrekkende entiteit.
- l. **“Rubriceringsgids”**, een document dat hoort bij een gerubriceerd contract waarin de van toepassing zijnde rubriceringsniveaus voor elk onderdeel van dat gerubriceerd contract worden gespecificeerd.
- m. **“Beveiligingsincident”**, elk(e) ongeoorloofd(e) bekendmaking, verandering, compromittering, toegang, omgang, opslag, verlies of vernietiging van gerubriceerde gegevens in strijd met de nationale wet- en regelgeving van de ontvangende entiteit en/of dit Verdrag.
- n. **“Derde”**, elke internationale organisatie, regering of staat, met inbegrip van natuurlijke personen, rechtspersonen of andere organisatievormen onder zijn rechtsmacht die geen partij is bij dit Verdrag.

ARTIKEL 3

BEVOEGDE BEVEILIGINGSAUTORITEITEN

1. De bevoegde beveiligingsautoriteiten van de partijen staan vermeld in de Bijlage bij dit Verdrag.
2. De bevoegde beveiligingsautoriteiten voorzien elkaar van de officiële contactgegevens en veranderingen daarvan.

ARTIKEL 4

RUBRICERINGSNIVEAUS

De volgende rubriceringsniveaus van de partijen komen overeen en corresponderen met de rubriceringsniveaus die in hun nationale wet- en regelgeving staan vermeld. Het Engelse equivalent is een niet-officiële vertaling, die geen deel uitmaakt van de nationale wet- en regelgeving van de partijen en niet gebruikt dient te worden om gerubriceerde gegevens aan te duiden.

De Republiek Litouwen:	Het Koninkrijk der Nederlanden:	Equivalent in het Engels:
VISIŠKAI SLAPTAI	Stg. ZEER GEHEIM	TOP SECRET
SLAPTAI	Stg. GEHEIM	SECRET
KONFIDENCIALIAI	Stg. CONFIDENTIEEL	CONFIDENTIAL
RIBOTO NAUDOJIMO	DEPARTEMENTAAL VERTROUWELIJK	RESTRICTED

ARTIKEL 5

BEVEILIGINGSMAATREGELEN

1. De ontvangende entiteit voorziet alle gerubriceerde gegevens die zij ontvangen heeft van de verstrekende entiteit, van het rubriceringsniveau van de ontvangende entiteit dat overeenkomt met het door de partij van herkomst gegeven rubriceringsniveau in overeenstemming met de tabel in artikel 4 en, in voorkomend geval, in overeenstemming met het vierde lid van dit artikel. De ontvangende entiteit voegt haar markering toe aan het rubriceringsniveau van de verstrekende entiteit zodanig dat het altijd duidelijk is wie de partij van herkomst is.
2. De ontvangende entiteit zal het rubriceringsniveau van uit hoofde van dit Verdrag ontvangen gerubriceerde gegevens niet veranderen of intrekken zonder de schriftelijke goedkeuring van de partij van herkomst.

3. De partij van herkomst waarborgt dat de ontvangende entiteit op de hoogte wordt gebracht van elke verandering van het rubriceringsniveau van de verstrekte gerubriceerde gegevens.
4. De partij van herkomst kan de gerubriceerde gegevens tevens voorzien, in het Engels, van vereisten voor de omgang ermee, om eventuele beperkingen te stellen aan het gebruik, de bekendmaking, vrijgave en toegang door de ontvangende entiteit.
5. Gerubriceerde gegevens die gezamenlijk worden aangemaakt door de partijen krijgen een rubriceringsniveau dat gezamenlijk wordt overeengekomen door de partijen.
6. De partijen kennen aan gerubriceerde gegevens die uit hoofde van dit Verdrag worden uitgewisseld of gegenereerd ten minste dezelfde beveiliging toe als aan hun nationale gerubriceerde gegevens met een overeenkomstig rubriceringsniveau.
7. Overeenkomstig het tweede lid van artikel 1 van dit Verdrag nemen de partijen alle passende maatregelen om te waarborgen dat de verstreckende entiteit:
 - a. de gerubriceerde gegevens voorziet van het juiste rubriceringsniveau in overeenstemming met haar nationale wet- en regelgeving;
 - b. de ontvangende entiteit in kennis stelt van mogelijke voorwaarden voor vrijgave of beperkingen gesteld aan het gebruik van de verstrekte gerubriceerde gegevens.
8. In overeenstemming met het tweede lid van artikel 1 van dit Verdrag nemen de partijen alle passende maatregelen om te waarborgen dat de verstreckende entiteit:
 - a. hetzelfde beveiligingsniveau toekent aan gerubriceerde gegevens als aan hun nationale gerubriceerde gegevens met een vergelijkbaar rubriceringsniveau;
 - b. waarborgt dat gerubriceerde gegevens niet bekend worden gemaakt of vrijgegeven aan een derde zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de partij van herkomst en, indien dit noodzakelijk wordt geacht, over de voorwaarden;
 - c. de gerubriceerde gegevens uitsluitend gebruikt voor het doel waarvoor zij zijn vrijgegeven en in overeenstemming met de eisen voor gebruik van de partij van herkomst.

ARTIKEL 6

TOEGANG TOT GERUBRICEERDE GEGEVENS

1. Toegang tot gerubriceerde gegevens wordt uitsluitend verleend aan de natuurlijke personen die van de gegevens op de hoogte moeten zijn (need to know), zijn ingelicht over hun verantwoordelijkheden voor de beveiliging van gerubriceerde gegevens en een geheimhoudingsverklaring hebben ondertekend in overeenstemming met de nationale wet- en regelgeving van de ontvangende entiteit.
2. In aanvulling op de vereisten van het eerste lid van dit artikel, wordt toegang tot gerubriceerde gegevens met een rubriceringsniveau dat overeenkomt met “KONFIDENCIALIAI/Stg. CONFIDENTIEEL” en hoger, zoals vermeld in artikel 4 van dit Verdrag, uitsluitend verleend aan de natuurlijke personen die een veiligheidsmachtiging personeel hebben op ten minste het overeenkomstige niveau of

die anderszins gemachtigd zijn om toegang te krijgen tot gerubriceerde gegevens uit hoofde van hun functie, in overeenstemming met de nationale wet- en regelgeving van de ontvangende entiteit.

ARTIKEL 7

GERUBRICEERDE CONTRACTEN

1. Op verzoek van de partij van herkomst deelt de bevoegde beveiligingsautoriteit van de ontvangende entiteit aan de bevoegde beveiligingsautoriteit van de partij van herkomst mee of een opdrachtnemer die onder haar rechtsmacht valt en deelneemt aan een gerubriceerd contract of precontractuele onderhandelingen inzake een gerubriceerd contract, een veiligheidsmachtiging bedrijfslocatie heeft gekregen op het vereiste rubriceringsniveau. Indien de opdrachtnemer niet, op dat moment, over een veiligheidsmachtiging bedrijfslocatie beschikt, of de veiligheidsmachtiging bedrijfslocatie van een lager niveau is dan vereist, stelt de bevoegde beveiligingsautoriteit die het verzoek ontvangt de verzoekende bevoegde beveiligingsautoriteit van dat feit op de hoogte.
2. Indien een partij of een opdrachtnemer onder haar rechtsmacht voorstelt een gerubriceerd contract met het rubriceringsniveau “KONFIDENCIALIAI/Stg. CONFIDENTIEEL” of hoger zoals vermeld in artikel 4 van dit Verdrag te gunnen aan een opdrachtnemer onder de rechtsmacht van de andere partij, dient zij eerst de schriftelijke bevestiging te verkrijgen van de bevoegde beveiligingsautoriteit van de andere partij dat aan deze opdrachtnemer een veiligheidsmachtiging bedrijfslocatie is toegekend met het vereiste rubriceringsniveau. Voor gerubriceerde contracten met het rubriceringsniveau “RIBIOTO NAUDOJIMO/DEPARTEMENTAAL VERTROUWELIJK” zoals vermeld in artikel 4 van dit Verdrag, kan een veiligheidsmachtiging bedrijfslocatie vereist zijn indien dit verplicht wordt gesteld in de nationale wet- en regelgeving van de partij onder wier rechtsmacht de opdrachtnemer zijn activiteiten uitvoert.
3. In overeenstemming met het tweede lid van artikel 1 van dit Verdrag waarborgt de partij onder wier rechtsmacht het gerubriceerde contract dient te worden uitgevoerd dat de opdrachtnemer:
 - a. waarborgt dat alle natuurlijke personen die toegang krijgen tot gerubriceerde gegevens in kennis worden gesteld van hun verantwoordelijkheid de gerubriceerde gegevens te beveiligen in overeenstemming met de voorwaarden omschreven in dit Verdrag en met hun nationale wet- en regelgeving;
 - b. de beveiligingsuitvoering op zijn locaties in het oog houdt;
 - c. zijn bevoegde beveiligingsautoriteit onverwijld in kennis stelt van elk beveiligingsincident dat betrekking heeft op het gerubriceerd contract.
4. In aanvulling op de vereisten van het derde lid van dit artikel, met betrekking tot gerubriceerde contracten met het rubriceringsniveau “KONFIDENCIALIAI/Stg. CONFIDENTIEEL” of hoger, zoals vermeld in artikel 4 van dit Verdrag, waarborgt de bevoegde beveiligingsautoriteit dat de opdrachtnemer een veiligheidsmachtiging bedrijfslocatie bezit met het juiste rubriceringsniveau teneinde de gerubriceerde

gegevens te beveiligen en dat de natuurlijke personen die toegang dienen te krijgen tot gerubriceerde gegevens, een veiligheidsmachtiging personeel met het vergelijkbare rubriceringsniveau hebben.

5. Elk gerubriceerd contract dient beveiligingsvereisten te bevatten waarin de volgende aspecten vermeld staan:
 - a. een rubriceringsgids;
 - b. een procedure voor het doorgeven van wijzigingen van het rubriceringsniveau, rekening houdend met het derde lid van artikel 5 van dit Verdrag;
 - c. de kanalen en procedures die gebruikt dienen te worden voor het vervoer en/of de overbrenging van gerubriceerde gegevens;
 - d. instructies voor de omgang met, opslag, vernietiging en retourneren van gerubriceerde gegevens;
 - e. contactgegevens van de bevoegde beveiligingsautoriteiten die verantwoordelijk zijn voor het toezicht op de beveiliging van gerubriceerde gegevens die betrekking hebben op het gerubriceerde contract;
 - f. de verplichting elk beveiligingsincident te melden bij de bevoegde beveiligingsautoriteit van de opdrachtnemer en de verplichting voor opdrachtnemers om alle redelijke maatregelen te nemen om het gevolg van een dergelijke inbreuk op de beveiliging te verminderen, in overleg met de bevoegde beveiligingsautoriteit;
 - g. wanneer een gerubriceerd contract geheel of gedeeltelijk wordt uitbesteed aan een onderaannemer, de verplichting om alle bepalingen betreffende onderaannemers in dit Verdrag op te leggen aan de onderaannemer;
 - h. een verwijzing naar dit Verdrag;
 - i. een verklaring dat gerubriceerde gegevens die in het kader van het gerubriceerde contract worden uitgewisseld of gegenereerd, door de opdrachtnemer worden beschermd in overeenstemming met dit Verdrag en de toepasselijke wet- en regelgeving.
6. Indien een gerubriceerd contract wordt toegekend, zal de partij of een opdrachtnemer onder haar rechtsmacht, via haar bevoegde beveiligingsautoriteit een kopie sturen van de beveiligingsvereisten naar de bevoegde beveiligingsautoriteit van de ontvangende entiteit, om het beveiligingstoezicht op het gerubriceerde contract te vergemakkelijken.
7. De procedure voor de goedkeuring van bezoeken die samenhangen met activiteiten onder een gerubriceerd contract door personeel van de ene partij aan de andere partij, dient in overeenstemming met artikel 8 van dit Verdrag te zijn.

ARTIKEL 8 BEZOEKEN

1. Bezoeken waarbij toegang tot gerubriceerde gegevens met het rubriceringsniveau “KONFIDENCIALIAI / Stg. CONFIDENTIEEL of hoger zoals vermeld in artikel 4 van dit Verdrag vereist is, dienen vooraf schriftelijk te worden goedgekeurd door de bevoegde beveiligingsautoriteit van de als gastheer optredende partij, tenzij anderszins overeengekomen door de bevoegde beveiligingsautoriteiten. Deze goedkeuring wordt

uitsluitend verleend aan de natuurlijke personen die van de gegevens op de hoogte moeten zijn (need to know) en die een veiligheidsmachtiging personeel hebben op ten minste het overeenkomstige niveau of die anderszins gemachtigd zijn om toegang te krijgen tot gerubriceerde gegevens uit hoofde van hun functie, in overeenstemming met de nationale wet- en regelgeving van de ontvangende entiteit.

2. De bezoeker dient de aanvraag voor het bezoek ten minste tien kalenderdagen vóór de beoogde datum van het bezoek in bij zijn bevoegde beveiligingsautoriteit, die de aanvraag doorstuurt naar de bevoegde beveiligingsautoriteit van de andere partij. In dringende gevallen kunnen de bevoegde beveiligingsautoriteiten een kortere termijn overeenkomen.
3. Een aanvraag voor een bezoek dient de volgende gegevens te bevatten:
 - a. volledige naam van de bezoeker, geboortedatum en -plaats, nationaliteit en nummer paspoort/identiteitskaart;
 - b. officiële functiebenaming en huidige functie van de bezoeker en de naam van de organisatie die de bezoeker vertegenwoordigt of waartoe de bezoeker behoort;
 - c. bevestiging van de veiligheidsmachtiging personeel van de bezoeker en het niveau en de geldigheid ervan;
 - d. datum en duur van het bezoek. In het geval van herhalingsbezoeken dient de volledige periode waarin de bezoeken plaatsvinden te worden vermeld;
 - e. doel van het bezoek en het verwachte hoogste rubriceringsniveau van de gerubriceerde gegevens die besproken worden of waartoe toegang wordt verkregen;
 - f. naam, adres, telefoonnummer, e-mailadres van het contactpunt van de te bezoeken locatie;
 - g. van een datum en stempel voorziene handtekening van een vertegenwoordiger van de bevoegde beveiligingsautoriteit van de bezoeker.
4. De bevoegde beveiligingsautoriteiten kunnen een lijst overeenkomen van bezoekers die herhalingsbezoeken mogen afleggen gedurende een periode van niet langer dan twaalf maanden. De bevoegde beveiligingsautoriteiten komen nadere details van de herhalingsbezoeken overeen.
5. De bevoegde beveiligingsautoriteit van de partij die als gastheer optreedt stelt de beveiligingsbeambten van de te bezoeken bedrijfslocatie in kennis van de gegevens van de natuurlijke personen van wie het bezoek is goedgekeurd. Wanneer de goedkeuring eenmaal is verleend, kunnen de praktische aspecten van het bezoek van natuurlijke personen die herhalingsbezoeken mogen afleggen rechtstreeks geregeld worden met de betrokken bedrijfslocatie.
6. Gerubriceerde gegevens die aan een bezoeker worden verstrekt of door deze worden verkregen, worden behandeld in overeenstemming met de bepalingen van dit Verdrag.
7. De partijen waarborgen, in overeenstemming met hun nationale wet- en regelgeving, de beveiliging van de persoonsgegevens van de individuen die een bezoek willen brengen waarbij toegang tot gerubriceerde gegevens nodig is. Deze persoonsgegevens

worden niet gebruikt voor enig ander doel dan het besluit over de aanvraag voor (herhalings)bezoeken.

ARTIKEL 9

OVERBRENGING VAN GERUBRICEERDE GEGEVENS

1. Gerubriceerde gegevens worden overgebracht in overeenstemming met de nationale wet- en regelgeving van de partij van herkomst of zoals anderszins overeengekomen tussen de bevoegde beveiligingsautoriteiten.
2. Elektronische overbrenging van gerubriceerde gegevens mag uitsluitend plaatsvinden met gebruikmaking van encryptie in overeenstemming met procedures die door de bevoegde beveiligingsautoriteiten dienen te worden goedgekeurd.

ARTIKEL 10

REPRODUCTIE, VERTALING EN Vernietiging VAN GERUBRICEERDE GEGEVENS

1. Reproducties en vertalingen van gerubriceerde gegevens krijgen dezelfde markeringen en beveiliging als de oorspronkelijke gerubriceerde gegevens.
2. Reproducties en vertalingen worden beperkt tot het minimumaantal dat nodig is voor gebruik uit hoofde van dit Verdrag.
3. Vertalingen dienen te worden voorzien van een passende annotatie in de taal waarin zij zijn gesteld met de aanduiding dat zij gerubriceerde gegevens bevatten van de partij van herkomst.
4. Gerubriceerde gegevens met het rubriceringsniveau dat overeenkomt met “VISIŠKAI SLAPTAI/Stg. ZEER GEHEIM” zoals vermeld in artikel 4 van dit Verdrag, worden niet gereproduceerd of vertaald zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de partij van herkomst.
5. Gerubriceerde gegevens met het rubriceringsniveau dat overeenkomt met “VISIŠKAI SLAPTAI/Stg. ZEER GEHEIM” zoals vermeld in artikel 4 van dit Verdrag, worden alleen vernietigd met de voorafgaande schriftelijke toestemming van de partij van herkomst. Zij worden standaard geretourneerd aan de partij van herkomst nadat de ontvangende entiteit ze niet meer nodig acht.
6. Gerubriceerde gegevens tot en met het rubriceringsniveau dat overeenkomt met “SLAPTAI/Stg. GEHEIM/SECRET zoals vermeld in artikel 4 van dit Verdrag worden vernietigd nadat de ontvangende partij ze niet meer nodig acht.
7. Indien een crisissituatie het een ontvangende entiteit onmogelijk maakt de uit hoofde van dit Verdrag verstrekte gerubriceerde gegevens te beveiligen, dienen de gerubriceerde gegevens onmiddellijk vernietigd te worden. De ontvangende partij stelt,

via haar bevoegde beveiligingsautoriteit, de bevoegde beveiligingsautoriteit van de verstreckende partij zo spoedig mogelijk schriftelijk in kennis van de vernietiging van deze gerubriceerde gegevens.

ARTIKEL 11

BEVEILIGINGSSAMENWERKING

1. De bevoegde beveiligingsautoriteiten stellen elkaar, op verzoek, in kennis van veranderingen in hun nationale wet- en regelgeving, beleid en praktijken met betrekking tot de beveiliging van gerubriceerde gegevens.
2. Op verzoek van de bevoegde beveiligingsautoriteit van de ene partij bevestigt de bevoegde beveiligingsautoriteit van de andere partij schriftelijk dat er een geldige veiligheidsmachtiging personeel of veiligheidsmachtiging bedrijfslocatie is afgegeven.
3. De bevoegde beveiligingsautoriteiten van de partijen erkennen de veiligheidsmachtigingen personeel en veiligheidsmachtigingen bedrijfslocatie die overeenkomstig de nationale wet- en regelgeving van de andere partij en binnen de reikwijdte van dit Verdrag zijn afgegeven.
4. De bevoegde beveiligingsautoriteiten verlenen elkaar, op verzoek en in overeenstemming met hun nationale wet- en regelgeving, bijstand bij het uitvoeren van onderzoeken in verband met de afgifte van een veiligheidsmachtiging bedrijfslocatie en veiligheidsmachtiging personeel.
5. De bevoegde beveiligingsautoriteiten stellen elkaar onverwijld schriftelijk in kennis van veranderingen in erkende veiligheidsmachtigingen personeel en veiligheidsmachtigingen bedrijfslocatie waarvoor een bevestiging is verstrekt.
6. Bij de samenwerking uit hoofde van dit Verdrag wordt gebruikgemaakt van de Engelse taal.

ARTIKEL 12

BEVEILIGINGSINCIDENT

1. Indien een beveiligingsincident met betrekking tot de gerubriceerde gegevens van de partij van herkomst wordt vermoed of vastgesteld door de ontvangende entiteit, stelt zij haar bevoegde beveiligingsautoriteit daarvan zo spoedig mogelijk schriftelijk in kennis. De kennisgeving dient voldoende gedetailleerde informatie te bevatten om de partij van herkomst in staat te stellen de consequenties en omstandigheden van de vermoede of vastgestelde inbreuk te beoordelen.
2. De bevoegde beveiligingsautoriteiten stellen elkaar onverwijld schriftelijk in kennis van een feitelijk of potentieel beveiligingsincident waarbij gerubriceerde gegevens betrokken zijn.

3. De ontvangende entiteit onderzoekt feitelijke of vermoedelijke beveiligingsincidenten onmiddellijk. De bevoegde beveiligingsautoriteit van de partij van herkomst verleent, indien vereist, medewerking aan het onderzoek.
4. De bevoegde beveiligingsautoriteit van de ontvangende entiteit neemt passende maatregelen in overeenstemming met haar nationale wet- en regelgeving om de gevolgen van het beveiligingsincident te beperken en om herhaling ervan te voorkomen. De bevoegde beveiligingsautoriteit van de partij van herkomst wordt in kennis gesteld van de uitkomsten van het onderzoek en de eventuele getroffen maatregelen.

ARTIKEL 13 KOSTEN

Elke partij draagt haar eigen kosten die ontstaan in verband met de implementatie en tenuitvoerlegging van haar verplichtingen ingevolge dit Verdrag, tenzij de partijen anderszins overeenkomen.

ARTIKEL 14 OPLOSSING VAN GESCHILLEN

Elk geschil dat voortvloeit uit de uitlegging, uitvoering of toepassing van dit Verdrag wordt uitsluitend door middel van overleg of onderhandelingen tussen de partijen opgelost en niet ter beslechting voorgelegd aan een nationaal of internationaal scheidsgerecht of een andere entiteit.

ARTIKEL 15 UITVOERINGSREGELINGEN

De bevoegde beveiligingsautoriteiten van de partijen kunnen uitvoeringsregelingen sluiten ingevolge dit Verdrag.

ARTIKEL 16 SLOTBEPALINGEN

1. Dit Verdrag wordt gesloten voor onbepaalde tijd.
2. Elke partij stelt de andere partij langs diplomatieke weg in kennis van de voltooiing van de nationale procedures die nodig zijn voor de inwerkingtreding van dit Verdrag. Dit Verdrag treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de ontvangst van de laatste kennisgeving.

3. Ten aanzien van het Koninkrijk der Nederlanden is dit Verdrag van toepassing op het Europese deel van Nederland en op het Caribische deel van Nederland (de eilanden Bonaire, Sint Eustatius en Saba).
4. Dit Verdrag, met inbegrip van de Bijlage daarbij, kan met wederzijdse instemming van de partijen worden gewijzigd. Elke partij kan op elk moment langs diplomatieke weg wijzigingen van dit Verdrag voorstellen. Dergelijke wijzigingen treden in werking onder de voorwaarden vervat in het tweede lid van dit artikel, met uitzondering van een wijziging van de Bijlage, welke wijziging in werking treedt op een door de partijen overeen te komen datum.
5. Elke partij kan dit Verdrag te allen tijde schriftelijk langs diplomatieke weg beëindigen. In dat geval eindigt het Verdrag zes maanden na ontvangst van deze kennisgeving.
6. In geval van beëindiging van dit Verdrag blijven alle uit hoofde van dit Verdrag uitgewisselde, vrijgegeven of gegenereerde gerubriceerde gegevens beveiligd in overeenstemming met de bepalingen van dit Verdrag voor de beëindiging ervan, zolang deze gerubriceerde gegevens gerubriceerd blijven.

TEN BLIJKE WAARVAN de vertegenwoordigers van de partijen, daartoe naar behoren gemachtigd, dit Verdrag hebben ondertekend.

GEDAAN te op in twee oorspronkelijke exemplaren, elk in de Litouwse, de Nederlandse, en de Engelse taal, waarbij alle teksten gelijkelijk authentiek zijn. In geval van verschil in interpretatie is de Engelse tekst doorslaggevend.

Voor de Republiek Litouwen,

**Voor het Koninkrijk der
Nederlanden,**

BIJLAGE

De bevoegde beveiligingsautoriteit van het Koninkrijk der Nederlanden is:

De civiele Nationale Beveiligingsautoriteit

De Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD)

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

De gemachtigde bevoegde beveiligingsautoriteit van het Koninkrijk der Nederlanden voor het militaire domein is:

De militaire Nationale Beveiligingsautoriteit

De militaire Beveiligingsautoriteit

Directoraat-Generaal Beleid

Ministerie van Defensie

De bevoegde beveiligingsautoriteit van de Republiek Litouwen is:

De Nationale Beveiligingsautoriteit

De Commissie voor de coördinatie van de bescherming van geheimen van de Republiek Litouwen